

EXERCISE: Answer

Tell which Pronouns in the following sentences are Reflexive and which Emphatic:--

ចូរនិយាយថាតើ Pronoun មួយណានៅក្នុងឃ្លាខាងក្រោមជា Reflexive Pronoun ហើយតើ Pronoun ណា

ជា Emphatic Pronoun:

1. I will go myself . ខ្ញុំនឹងទៅដោយខ្លួនឯងតែម្តង។
Emphatic Pron
2. Rama has hurt himself . Rama ធ្វើឲ្យរបួសខ្លួនឯង។
vt Reflexive Pron
3. We often deceive ourselves . យើងជាញឹកញាប់បោកប្រាសខ្លួនឯង។
=to cheat Reflexive Pron
4. I myself heard the remark. ខ្ញុំខ្លួនឯងជាអ្នកលឺសំដីហ្នឹង។
Emphatic Pron
Remark = សំដីនិយាយ
5. You express yourself very imperfectly. អ្នកឯងសំដែងចេញអារម្មណ៍របស់ខ្លួនដោយមិនត្រឹមត្រូវមែនទែន។
Reflexive Pron
6. I was myself when I get up. ខ្ញុំលុបលាងខ្លួនរបស់ខ្ញុំនៅពេលខ្ញុំភ្ញាក់ពីគេង។
Reflexive Pron
7. The boy hid themselves. ក្មេងហ្នឹងលាក់ខ្លួនដោយខ្លួនឯង/ពួន...។
Reflexive Pron
To hide / hid / hidden = លាក់, ពួន
To hide oneself = ពួន/លាក់ខ្លួន
vi
8. They have got themselves into a mess. ពួកគេធ្វើឲ្យខ្លួនរបស់ពួកគេស្ថិតក្នុងស្ថានភាពច្របូកច្របល់។
Reflexive Pron
To get oneself into a mess = ធ្វើឲ្យខ្លួនឯងស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពច្របូកច្របល់/រញ្ជួយ
9. Boadicea poisoned herself . Boadicea ដាក់ថ្នាំបំពុលខ្លួនឯង។
Reflexive Pron
To poison (vt) = ដាក់ថ្នាំបំពុល
10. They loved themselves so much that they thought of no more else. ពួកគេស្រឡាញ់ខ្លួនឯងខ្លាំងមែនទែនរហូតដល់ពួកគេអត់មានគិតដល់នរណាផ្សេងទាល់តែសោះ។
Reflexive Pron
... so + adj/adv + { that - clause } ...
Adv of Result
.....រហូតដល់/រហូតទាល់តែ.....
To think of = គិតដល់/គិតអំពី
To think of no one else = អត់នឹកគិតទៅដល់នរណាម្នាក់ផ្សេងសោះ
11. The prisoner hanged himself . អ្នកទោសហ្នឹងចងកសំលាប់ខ្លួនឯង។
Reflexive Pron
To hang / hung, hanged / hung, hanged
vt
ព្យួរឥវ៉ាន់, ព្យួរក / ចកក
12. The poor widow poisoned herself . ស្ត្រីមេម៉ាយដ៏កំសត់ហ្នឹង ដាក់ថ្នាំបំពុលសំលាប់ខ្លួនឯង។
Reflexive Pron

13. They enjoyed themselves. ពួកគេមានការពេញចិត្តនឹងខ្លួនឯង។
Reflexive Pron
14. Don't you deceive yourself? តើអ្នកឯងមិនបោកប្រាសខ្លួនឯងទេអញ្ចឹង?
vt Obj
15. I myself heard the remark. ខ្ញុំខ្លួនឯងហ្នឹងជាអ្នកលឺសំដីហ្នឹង។
Emphatic Pron
16. He sat himself a hard task. គាត់បានដាក់ភារកិច្ចដ៏លំបាកមួយសំរាប់ខ្លួនឯង។
Reflexive Pron
 To set $\left\{ \begin{matrix} sb \\ oneself \end{matrix} \right\}$ a task = ដាក់ភារកិច្ចឲ្យsb, ដាក់ភារកិច្ចខ្លួនឯងធ្វើ
17. We exert ourselves. យើងខិតខំប្រឹងប្រែង។
Reflexive Pron
 To exert oneself (Expression) = ខិតខំប្រឹងប្រែង
 You will have exert yourself more if you went to pass your exam.
 អ្នកត្រូវតែខិតខំប្រឹងប្រែងច្រើនថែមទៀតប្រសិនបើអ្នកចង់ប្រលងជាប់។
18. The dog choke itself. ឆ្កែហ្នឹងធ្វើឲ្យឈ្នក់ខ្លួនឯង។
Reflexive Pron
 To choke (vt) = ធ្វើឲ្យឈ្នក់, (vt) = ឈ្នក់
 e.g. to choke on a fish bone = ស្លាក់ឆ្អឹងត្រី
 to choke on a mouthful of rice = អូលបាយ
 The fumes choke me. ផ្សែងធ្វើឲ្យខ្មមឈ្នក់។
Reflexive Pron
19. They gave themselves a lot of trouble. ពួកគេបង្កឲ្យខ្លួនឯងជាការពិបាក។
Obj1 Obj2
 To give oneself trouble = បង្កឲ្យខ្លួនឯង
20. We seldom see ourselves as other see us.
 យើងកម្រនឹងមើលខ្លួនឯងឃើញដូចអ្នកដទៃមើលយើងណាស់។
 Seldom = កម្រ
21. A house divided against itself cannot stand.
Past Participle Prep. Reflexive Pron V
 ផ្ទះមួយដែលបែកបាក់(បែងចែកខ្លួនឯង)ដោយខ្លួនឯងមិនអាចឈរបាននោះទេ។
 Divided (Past Participle) ប្រើជា Adj បំពេញន័យឲ្យ house ។
22. He that wrongs his friend wrongs himself more.
Reflexive Pron
 អ្នកដែលប្រព្រឹត្តខុសចំពោះមិត្តភក្តិប្រព្រឹត្តខុសចំពោះខ្លួនឯងកាន់តែច្រើន។
 To wrong sb = ធ្វើខុសចំពោះ sb
 He that ... = អ្នកដែល
 Those who ... = អ្នកដែល (Plural)
23. Some people are always talking about themselves.
Prep Reflexive Pron
 មនុស្សមួយចំនួននិយាយពីខ្លួនឯង(មិនស្ងាម)រហូតតែម្តង។
 To talk about = និយាយអំពី
 Always + Present Progressive = មិនស្ងាម(ភាសានិយាយ)
 e.g. He is always complaining about food.

គាត់ហ្នឹងអ្នក(មិនស្ងាង)រហូតពីរឿងអាហារ។

24. Xerxes himself was the last to cross the Hellespont.

Emphatic Pron

Xerxes ខ្លួនឯងគឺជាអ្នកដែលឆ្លងកាត់ Hellespont ក្រោយគេ។

... the last (+noun) + to do sth
Adj
↓
(=who/which...)
ដែល.....

To be the last to do sth = ជាអ្នកក្រោយគេដែលធ្វើអ្វីៗ/ជាអ្នកធ្វើអ្វីៗក្រោយគេ

He is the last to come. គាត់ជាអ្នកមកក្រោយគេ។

He is the last to be interviewed. គាត់ជាអ្នកដែលត្រូវគេសម្ភាសន៍ក្រោយគេ។

He is the last to interview. គាត់ជាអ្នកក្រោយគេដែលធ្វើការសម្ភាសន៍។

25. He has landed himself in difficulties.

Reflexive Pron

គាត់ធ្វើឲ្យខ្លួនគាត់ស្ថិតក្នុងការលំបាក។

To land oneself in trouble/difficulties

ធ្វើឲ្យខ្លួនឯងស្ថិតក្នុងការលំបាក/មានការលំបាក

26. Thou shalt love thy neighbour as thyself . (Old Word)

Prep Reflexive Pron

អ្នកគួរតែស្រលាញ់អ្នកជិតខាងដូចស្រលាញ់ខ្លួនឯង។

Thou = you

Shalt = shall

Thy = your

27. Quit yourself like men.

Reflexive pron

ចូរលះបង់ខ្លួនឯង ធ្វើឲ្យដូចជាមនុស្ស។ (ក្នុងន័យផ្ទុយពីសត្វជាអ្នកដែលមានវិចារណញ្ញាណចេះគិតគូរ)

To quit (vt) = បោះបង់/ឈប់/លែង

To quit school = ឈប់រៀន

To quit a job = ឈប់ធ្វើការ

The minister decided to quit .

=to resign

លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីហ្នឹងបានសម្រេចចិត្តចុះចេញពីតំណែង។